

Opći okvirni uvjeti za upotrebu platforme

(„OUP za platformu”)

22062018

1 Predmet

1.1 Ovaj OUP za platformu predstavlja okvirni sporazum bez naknade između društva TB Digital Services GmbH („TBDS”) i njegovog korisnika („korisnik”) (TBDS i korisnik pojedinačno se nazivaju „ugovorna strana”, a zajedno „ugovorne strane”) o upotrebi platforme RIO („platforma”) na adresi www.rio.cloud.

S pomoću platforme korisnik može besplatno upotrebljavati usluge društva TBDS („usluge društva TBDS”) i/ili ponuđača treće strane („ponuđači treće strane”, uključujući i usluge ponuđača treće strane društva MAN Truck & Bus AG) (zajednički naziv „usluge”). OUP za platformu predstavlja okvirni sporazum.

Na temelju njega već se besplatno mogu upotrebljavati osnovne usluge društva TBDS ili MAN Truck&Bus AG poput broja prijeđenih km, analize upotrebe vozila itd. (zajednički naziv „osnovne usluge RIO odn. osnovne usluge MAN” („RIO Essentials odn. MAN Essentials”) – vidljive u okviru specifikacije usluga na stranici za registraciju na platformu RIO i nakon prijave na adresi www.rio.cloud) ako su vozila s opcijom RIO-Box/TBM3 (sustav „povezano vozilo”, Connected Vehicle) ili druge komponente vozila (npr. spremnik, prikolica itd.) s odašiljačem RIO („mobilni uređaj”, Mobile Device) registrirani na platformi. Ako korisnik putem platforme planira registrirati povezano vozilo i/ili mobilni uređaj za određenu komponentu vozila u vlasništvu treće osobe, to je dopušteno samo uz suglasnost te treće osobe; suglasnost se na zahtjev mora predočiti društvu TBDS.

Za upotrebu ostalih usluga treba sklopiti posebne ugovore s društvom TBDS odn. pojedinim ponuđačima treće strane za koje treba ugovoriti posebne opće uvjete poslovanja uz ovaj OUP za platformu („OUP za usluge”).

1.2 Sve se usluge koje se nude preko platforme pružaju se unutar Europske unije odn. Europskog gospodarskog prostora i Švicarske isključivo poduzećima u smislu čl. 14. Građanskog zakonika, osim ako specifične usluge i pripadajući OUP za usluge izričito drugačije propisuju. Usluge se pružaju samo za povezana vozila i/ili mobilne uređaje koji se zemljopisno nalaze unutar Europske unije odnosno Europskog gospodarskog prostora ili Švicarske.

1.3 Članak 312.i stavak 1. točka 1. podtočke 1. do 3. i točka 2. Građanskog zakonika ne vrijede za ugovaranje ovog OUP-a za platformu.

2 Sklapanje ugovora za usluge društva TBDS i usluge ponuđača treće strane

2.1 Pojedina usluga društva TBDS koristi se na temelju ugovora koji treba posebno sklopiti s društvom TBDS putem interneta i koji se temelji na zasebnom OUP-u za usluge. Ako korisnik želi koristiti uslugu društva TBDS, na platformi treba kliknuti odgovarajući gumb za kupnju određene usluge društva TBDS. Korisnik zatim treba potvrditi odgovarajući OUP za usluge i kliknuti odgovarajući gumb za završetak postupka

22062018

narudžbe. Završetak postupka narudžbe još uvijek ne predstavlja ugovor s društvom TBDS, nego se radi o ponudi koju daje korisnik. Ugovor o pružanju pojedine usluge s društvom TBDS sklapa se tek nakon što društvo TBDS potvrdi prihvaćanje ponude (korisnika se o tome obavještava putem elektroničke pošte ili putem platforme).

- 2.2** Upotreba pojedine usluge ponuđača treće strane vrši se na temelju ugovora koji treba posebno sklopiti s ponuđačem treće strane i koji se temelji na zasebnom OUP-u za usluge ponuđača treće strane. OUP za usluge ponuđača treće strane ugovara se isključivo između korisnika i ponuđača treće strane (dakle ne ugovara se s društvom TBDS). Društvo TBDS ne zastupa ponuđača treće strane pri sklapanju ugovora niti pruža njegove usluge, pa u skladu s time nema obveze prema korisniku.

Ako korisnik želi koristiti uslugu ponuđača treće strane, na platformi treba kliknuti odgovarajući gumb za kupnju određene usluge ponuđača treće strane. Korisnik zatim treba potvrditi odgovarajući OUP za usluge i kliknuti odgovarajući gumb za završetak postupka narudžbe. Završetak postupka narudžbe još uvijek ne predstavlja ugovor s ponuđačem treće strane, nego se radi o ponudi koju daje korisnik. Ugovor o pružanju pojedine usluge sklapa se s ponuđačem treće strane tek nakon što ponuđač treće strane potvrdi prihvaćanje ponude (korisnika se o tome obavještava pisanim putem elektroničkom poštom ili putem platforme). Društvo TBDS u ovom postupku ponude i prihvaćanja ne nastupa kao predstavnik ponuđača treće strane ili korisnika, nego samo kao primatelj očitovanja volje korisnika i ponuđača treće strane. Postupak plaćanja usluga društva TBDS i usluga ponuđača treće strane odvija se prema točki 4.2 u nastavku teksta.

- 2.3** Članak 312.i stavak 1. točka 1. podtočke 1. do 3. i točka 2. Građanskog zakonika ne vrijede za ugovaranje OUP-a za usluge osim ako OUP za pojedine usluge ne određuje drugačije.

3 *Pristup platformi i prava upotrebe na platformi*

- 3.1** Korisnik mora sâm osigurati tehnički pristup platformi. Platformi se pristupa na udaljeni način putem interneta. Pojediniosti o pristupu i ostali tehnički preduvjeti za pristup osnovnim uslugama RIO proizlaze iz tehničkih zahtjeva za pristup. Oni se nalaze na stranici za registraciju na platformu RIO, a dostupni su i nakon prijave na stranici www.rio.cloud.

- 3.2** Do 31. prosinca 2018. društvo TBDS u okviru ovog OUP-a za platformu jamči raspoloživost platforme putem udaljenog pristupa od 95 % godišnje unutar radnog vremena. Od 1. siječnja 2019. društvo TBDS u okviru ovog OUP-a za platformu jamči raspoloživost platforme putem udaljenog pristupa od 99 % godišnje unutar radnog vremena. Raspoloživost veća od navedene nije zajamčena, a pojedini OUP može sadržavati dodatne odredbe. U zajamčenu raspoloživost navedenu u točki 3.2 i radno vrijeme ne ubraja se razdoblje održavanja od subote u 22:00 h do nedjelje u 16:00 h SEV.



LOGISTIK IM FLUSS.

22062018

3.3 Društvo TBDS daje korisniku pravo upotrebe platforme, sadržaja na platformi i aplikacija preuzetih s platforme pri čemu je to pravo neekskluzivno, vremenski ograničeno na trajanje OUP-a za platformu, neprenosivo, obuhvaćeno zabranom davanja podlicencije i teritorijalno neograničeno. Ovo pravo ne obuhvaća ovlasti za obradu.

3.4 Društvo TBDS ima pravo oduzeti korisniku pravo na korištenje ako korisnik namjerno ošteti platformu, prekrši ovaj OUP za platformu ili upotrebljava platformu izvan prava na korištenje koja su mu dodijeljena (usp. točku 3.3 u prethodnom tekstu).

4 Troškovi i postupci plaćanja preko pružatelja platnih usluga

4.1 Korištenje platforme pod ovim OUP-om za platformu za korisnika je besplatno. Troškovi usluga koje je korisnik upotrijebio određuju se prema sadržaju zasebnog OUP-a za usluge koji treba ugovoriti.

4.2 Ako OUP za usluge propisuje naknade za usluge koje treba platiti društvu TBDS ili ponuđačima treće strane, njih korisniku centralno obračunava društvo TBDS, a korisnik ih plaća isključivo preko pružatelja platnih usluga Stripe Payments UK Limited, 7th Floor, The Bower Warehouse, 211 Old Street. London, EC1V 9NR, United Kingdom („**pružatelj platnih usluga**“) za račun društva TBDS i/ili ponuđača treće strane. To znači da korisnik za korištene usluge društva TBDS ili usluge ponuđača treće strane koja korisnik duguje društvu TBDS odnosno ponuđaču treće strane, u skladu s odgovarajućim OUP-om za usluge treba platiti pružatelju platnih usluga (a ne ponuđaču treće strane i/ili društvu TBDS).

Ako je zbog izlaska Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (Brexit) potreban angažman pružatelja platnih usluga licenciranog u Europskoj uniji (dakle izvan Ujedinjene Kraljevine), društvo TBDS može zatražiti od korisnika plaćanje naknada alternativnom pružatelju platnih usluga licenciranom u Europskoj uniji (pogotovo iz grupacije Stripe) prema odredbama iz prethodnog članka. Za to nije potrebna suglasnost korisnika u skladu s niže navedenom točkom 5.

4.3 U cijene i navedene naknade nije uračunat zakonski porez na promet ili slični porezi. Te poreze društvo TBDS zaračunava korisniku kao dodatak na ugovorenu naknadu.

Ako treba primijeniti mehanizam prijenosa porezne obveze (reverse charge) ili sličnu metodu pojednostavljanja (prema kojoj je primatelj isporuke ili usluge obavezan sam prijaviti ili zadržati porez na promet ili slične poreze), korisnik mora sam prijaviti plaćanje ili zadržavanje poreza nadležnoj poreznoj upravi u propisanom roku. Ako se takav mehanizam može upotrijebiti, ugovorne strane ugovaraju njegovu primjenu. Neovisno o tome, u cijene i naknade u oba slučaja nije uključen porez na promet ili slični porezi, a korisnik plaćanja društvu TBDS mora izvršiti u visini ugovorno utvrđene cijene bez ikakvih odbitaka.

4.4 Korisnik i društvo TBDS sami su odgovorni za porez na dobit na temelju svog prihoda.

22062018

U cijene i navedene naknade nije uračunat zakonski porez po odbitku ili slični porezi. Ako naknade podliježu zakonskom porezu po odbitku, korisnik ne smije na temelju tog poreza odbiti iznose odbitaka propisane zakonima svoje države prebivališta od iznosa koje plaća društvu TBDS. Takve poreze korisnik mora o vlastitom trošku platiti nadležnim tijelima u ime društva TBDS kao dodatak na ugovorenu naknadu.

Ako između država prebivališta društva TBDS i korisnika postoji ugovor o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja („**UIDO**”), korisnik nadležnim tijelima smije platiti maksimalni iznos poreza po odbitku propisan primjenjivim UIDO-om ako postoje preduvjeti za smanjivanje poreza po odbitku (eventualno i na nulu). Korisnik je odgovoran za ispunjavanje formalnih preduvjeta za smanjivanje poreza po odbitku (eventualno i na nulu). Pri sklapanju ugovora društvo TBDS dostavlja korisniku potvrdu o rezidentnosti.

Korisnik društvu TBDS mora samostalno i bez odgode dati službeni dokaz o porezu odbijenom u ime društva TBDS. Ako korisnik ne pruži službeni dokaz ili ga pruži sa zakašnjenjem, korisnik ne smije teretiti društvo TBDS za naknadu bilo kakve štete nastale zbog izostanka ili zakašnjelog predodjenja dokaza.

5 *Izmjene OUP-a za platformu, platforme i OUP-a za usluge*

- 5.1** Za izmjene OUP-a za platformu potrebna je suglasnost obiju ugovornih strana ako u točki 5 nije drugačije propisano.
- 5.2** Društvo TBDS može provoditi prikladne tehničke izmjene platforme, pogotovo ako je to potrebno za poboljšanje njezine funkcionalnosti ili ispunjavanje zakonskih propisa.
- 5.3** Društvo TBDS na platformi može provoditi i bitne izmjene ako one ne pogoršavaju ponudu usluga za korisnika u pogledu upotrebe platforme ili ako korisnik nije uložio prigovor protiv izmjene u skladu s niže navedenom točkom 5.4.
- 5.4** Korisnika treba obavijestiti o prikladnim promjenama usluga na sadržajima platforme te mu se pritom mora dati mogućnost ulaganja prigovora protiv izmjene u roku od šest (6) tjedana. Izostanak prigovora (putem dopisa ili elektroničke pošte) protiv prikladne izmjene usluge u roku od šest (6) tjedana smatra se pristankom na izmjenu usluge ako je korisnik pri prijavi izmjene upozoren na tu pravnu posljedicu. Ako korisnik uložiti prigovor protiv izmjene usluge, društvo TBDS ima pravo izvanredno otkazati ugovor korisniku. Osim toga, i korisnik u svakom trenutku može redovno otkazati OUP za platformu.
- 5.5** Izmjene pojedinog OUP-a za usluge i pojedinih usluga podliježu odredbama pojedinog OUP-a za usluge.



LOGISTIK IM FLUSS.

22062018

6 Izostanak ekskluzivnosti / obveze preuzimanja

- 6.1** Usluge platforme, usluge društva TBDS i usluge ponuđača treće strane nisu ekskluzivne ni za jednog sudionika. Ni jedna ugovorna strana ne podliježe ograničenjima u pogledu tržišnog natjecanja. Korisnik ni za usluge društva TBDS niti za usluge ponuđača treće strane nema obveze minimalnog preuzimanja.
- 6.2** Ni jedna ugovorna strana na temelju ovog OUP-a za platformu nema obvezu ugovaranja posebnog OUP-a za usluge.

7 Sklapanje ugovora, trajanje ugovora i prava otkazivanja ugovora

- 7.1** Završetak postupka registracije korisnika još uvijek ne predstavlja ugovor s društvom TBDS, nego se radi o ponudi koju daje korisnik. Ugovor se sklapa tek nakon društvo TBDS potvrdi prihvaćanje ponude (korisnika se o tome obavještava putem elektroničke pošte). Društvo TBDS pridržava pravo da nakon ponude koju je dao korisnik, a prije njezinog prihvaćanja provjeri bonitet, popis sankcioniranih poduzeća i broj poreza na promet korisnika. Društvo TBDS pridržava pravo da i nakon prihvaćanja ponude u redovitim razmacima provjerava broj poreza na promet, bonitet i/ili popis sankcioniranih poduzeća.

Upotreba platforme i usluga moguća je ako to ne sprečavaju nacionalni ili međunarodni propisi, a pogotovo odredbe o nadzoru izvoza, embargo ili druga pravna ograničenja. Korisnik se obavezuje podastrijeti sve informacije i dokumente potrebne za uporabu platforme i/ili usluga. Kašnjenja zbog provjera povezanih s izvozom ili postupaka odobravanja privremeno obustavljaju pružanje usluga. Ako se ne dodijele potrebne dozvole, smatra se da OUP za platformu i OUP za usluge nisu ugovoreni. U tom se slučaju, kao i u slučaju prethodno navedenih prekoračenja rokova, isključuje pravo na naknadu štete.

- 7.2** Ovaj OUP za platformu ugovoren između korisnika i društva TBDS vrijedi čim društvo TBDS nakon završene registracije korisnika izjavi korisniku svoje prihvaćanje (kako je opisano u točki 7.1). OUP za platformu ugovara se na neodređeno vrijeme.
- 7.3** Korisnik može redovno otkazati OUP za platformu bez određenog roka. Ponovno ugovaranje OUP-a za platformu na raspolaganju je korisniku koji je otkazao ugovor prema stavku 1. ove točke 7.3 tek nakon najmanje deset (10) radnih dana. Društvo TBDS može redovno otkazati OUP za platformu na kraju mjeseca s rokom od tri (3) mjeseca.
- 7.4** Ako korisnik namjerava završiti s upotrebom povezanog vozila ili mobilnog uređaja za koji su pružene usluge društva TBDS i/ili usluge ponuđača treće strane, odjaviti će povezano vozilo ili mobilni uređaj s platforme. Usluge društva TBDS i/ili usluge ponuđača treće strane u pogledu tog povezanog vozila ili mobilnog uređaja tada završavaju s prekidom upotrebe povezanog vozila ili mobilnog uređaja. Sva vremena zadržavanja možete pronaći u odgovarajućim OUP-ovima za usluge. Nova prijava povezanog vozila ili mobilnog uređaja odjavljenog prema stavku 1. ove točke 7.4 može se ponovno izvršiti najranije nakon četiri (4) radna dana.

22062018

Ako je korisnik prodao vozilo, mora ga odjaviti s platforme najkasnije nakon predaje vozila kupcu.

- 7.5** Ugovorne strane zadržavaju pravo na otkazivanje ugovora iz važnog razloga. Važni su razlozi primjerice (i) značajna povreda obveza jedne od ugovornih strana koja se ne ukloni ni nakon isteka roka od trideset (30) dana koji je odredila druga ugovorna strana, zbog čega se druga ugovorna strana više ne može pridržavati ugovora ili (ii) otvaranje stečajnog postupka nad jednom od ugovornih strana ili odbijanje stečajnog postupka zbog nedostatnosti stečajne mase.
- 7.6** Odredbe koje propisuju trajanje i otkazivanje usluga društva TBDS ili usluga ponuđača treće strane nalaze se u odgovarajućem OUP-u za usluge. Ako korisnik ili društvo TBDS otkažu OUP za platformu, time se istovremeno automatski otkazuju sve usluge i OUP za usluge.

8 Podaci korisnika i zaštita podataka

8.1 Podaci o nalogu

Društvo TBDS upotrebljavat će podatke o nalogima za prijevoz koji su korisniku dali njegovi klijenti („**podaci o nalogu**”) samo u svrhu ispunjavanja OUP-a za platformu, za usluge društva TBDS i za usluge ponuđača treće strane tijekom trajanja ovog OUP-a za platformu. Osim eventualnog prosljeđivanja podataka o nalogu ponuđačima treće strane u opsegu potrebnom za pružanje usluga ponuđača treće strane, društvo TBDS neće prosljeđivati podatke o nalogu korisnika ostalim trećim osobama.

8.2 Agregirani podaci

Agregirani su podaci oni podaci koje društvo TBDS ne može povezati s određenim vozačem i koji se odnose općenito na povezana vozila ili mobilne uređaje, njihovu upotrebu (npr. stanje punjenja ili istrošenost kočnica) i/ili njihove vožnje („**agregirani podaci**”). Oni se s povezanog vozila ili mobilnog uređaja prenose izravno na platformu društva TBDS ili ih prenosi korisnik te se na njoj spremaju. Pri spremanju se ne može prepoznati zadnjih 6 znamenki identifikacijskog broja vozila, a identifikacijska se oznaka vozača briše ili čini neprepoznatljivom. Društvo TBDS smije upotrebljavati ove agregirane podatke tijekom trajanja ovog OUP-a za platformu i nakon njegovog isteka te ih prosljeđivati trećim osobama (i) u svrhu ispunjavanja OUP-a za platformu i/ili OUP-a za usluge ugovorenih u okviru njih, (ii) u svrhu izvršavanja usluga ponuđača treće strane koje su ugovorili korisnik i ponuđači treće strane, (iii) u ostale vlastite svrhe (npr. povećavanje sigurnosti, analiza podataka, provjere ili poboljšanje/proširenje ponuda) društva TBDS ili društava iz koncerna MAN ili Volkswagen grupe, i (iv) ako se korisnike ne može identificirati, smije ih prosljeđivati trećim osobama u komercijalne svrhe.

8.3 Osobni podaci

Društvo TBDS primjenjuje odgovarajuće zakone o zaštiti podataka. To uključuje važeću verziju Saveznog zakona o zaštiti podataka, a od 25. svibnja 2018. i Opću uredbu (EU) 2016/679 o zaštiti podataka.

22062018

8.3.1 Ugovor o obradi podataka o nalogu s društvom TBDS

Prikupljanje, obrada i upotreba osobnih podataka korisnika i njegovih zaposlenika (pogotovo vozača) („osobni podaci“) koje obavlja društvo TBDS, a koje je dobilo od povezanog vozila, mobilnog uređaja, korisnika i/ili ponuđača treće strane odvija se na temelju ugovora o obradi podataka o nalogu koji ugovorne strane moraju posebno sklopiti („UOP“), a prema kojem će društvo TBDS kao izvršitelj (obrađivač podataka o nalogu) obrađivati osobne podatke prema nalogu i uputi korisnika kao naručitelja (odgovorna osoba). Osobni se podaci prenose i spremaju na platformu društva TBDS. Pojediniosti će se utvrditi u UOP-u koji treba posebno sklopiti. ***Korisnik zadržava odgovornost za obradu podataka u okviru ugovorene obrade podataka društva u skladu sa zakonom o zaštiti podataka i jamči da posjeduje dopuštenje za obradu osobnih podataka zainteresiranih strana (vozača i po potrebi ostalih osoba).***

Ako u pogledu upotrebe pojedinih usluga društva TBDS društvo TBDS mora izvršiti dodatnu obradu podataka o nalogu, pri ugovaranju OUP-a za usluge odredbama iz UOP-a dodat će se dodatne odredbe.

Obrada osobnih podataka koju vrši društvo TBDS u okviru UOP-a osim toga uključuje analizu ponašanja vozača u vožnji i upotrebe povezanog vozila ili mobilnog uređaja te, na temelju tako dobivenih podataka, davanje prijedloga o povećavanju učinkovitosti korisniku (npr. prijedlozi za treninge, poboljšanja).

8.3.2 Prosljeđivanje ponuđačima treće strane i ugovor o dodatnoj obradi podataka o nalogu s ponuđačima treće strane

Ako društvo TBDS zbog upotrebe usluga ponuđača treće strane mora proslijediti osobne podatke ponuđaču treće strane, korisnik će u okviru UOP-a uputiti društvo TBDS da proslijedi osobne podatke ponuđaču treće strane odnosno da mu omogući pristup osobnim podacima. Za prosljeđivanje osobnih podataka ponuđaču treće strane koje provodi korisnik i/ili društvo TBDS, korisnik s ponuđačem treće strane u okviru ugovaranja OUP-a za usluge mora sklopiti poseban ugovor o obradi podataka o nalogu.

8.3.3 Pristanak vozača (aplikacija za vozače)

Za prikupljanje, obradu, upotrebu i prosljeđivanje osobnih podataka vozača preko vozačeve aplikacije na pametnom telefonu u svrhu navedenu u točki 8, društvo TBDS mora izravno od vozača dobiti poseban pristanak putem vozačeve aplikacije. Korisnik se upućuje na činjenicu i suglasan je s tim da vozači svoj pristanak daju dobrovoljno, a ako ga ne daju (ili opozovu), ne mogu upotrebljavati vozačevu aplikaciju te se stoga ne mogu izvršiti usluge i/ili usluge ponuđača treće strane za koje je potrebna vozačeva aplikacija.

8.3.4 Vlastita upotreba izvan okvira UOP-a



LOGISTIK IM FLUSS.

22062018

Osim u ulozi izvršitelja (obrađivač podataka o nalogu) u smislu točke 8.3.1, društvo TBDS osobne će podatke obrađivati i upotrebljavati i u vlastite svrhe kao odgovorna osoba tijekom trajanja ovog OUP-a za platformu i nakon njegovog isteka na sljedeći način:

- i. Agregacija podataka (tj. podataka koji se odnose na povezano vozilo ili mobilni uređaj, pri čemu će se zadnjih 6 znamenki identifikacijskog broja vozila učiniti neprepoznatljivim, a identifikacijska će se oznaka vozača ukloniti), kako bi se podaci – i nakon isteka ovog OUP-a za platformu – ocjenjivali, analizirali i eventualno prosljeđivali trećim osobama (društvima izvan grupacije i društvima koncerna MAN i Volkswagen grupe); i
- ii. Analiza profila vozača bez zadnjih 6 znamenki i bez identifikacijske oznake vozača s ciljem daljnjeg razvoja i ispitivanja koje provodi društvo TBDS i društva koncerna MAN i Volkswagen grupe.

8.3.5 Jamstvo pouzdanosti obrade osobnih podataka

Korisnik se upućuje na to da kao odgovorna osoba za obradu osobnih podataka podliježe opsežnoj obvezi informiranja. U tom smislu, sve obuhvaćene osobe moraju biti opskrbljene informacijama u preciznom, transparentnom, razumljivom i lako dostupnom obliku na jasan i jednostavan način.

Nadalje, korisnik mora osigurati da se obrada osobnih podataka provodi u skladu sa zakonima, odnosno da postoji pravna podloga za zaštitu podataka.

Upućuje se na to da – ako korisnik ima radničko vijeće i ovisno o usluzi društva TBDS i/ili usluzi ponuđača treće strane koju upotrebljava korisnik – radničko vijeće može imati pravo sudjelovanja u odlukama te da može biti potrebno sklapanje ugovora s radničkim vijećem o odgovarajućoj obradi osobnih podataka radnika.

Korisnik također mora osigurati da usluge budu uređene tako da se obrada osobnih podataka zaposlenika izvodi isključivo radi ostvarenja radnog odnosa.

8.4 Licencija

Ovime korisnik društvu TBDS za prikupljanje, obradu, upotrebu i prosljeđivanje podataka opisano u točki 8 daje potrebna prava na upotrebu i primjenu koja nisu ekskluzivna, vrijede u cijelom svijetu i za koja se može dati podlicencija i to u trajanju navedenom u točki 8. Ovo pravo obuhvaća pravo na izmjenu, daljnji razvoj, umnožavanje i – u gore navedenom opsegu – obradu i komercijalnu primjenu. Ovo davanje prava na upotrebu ne predstavlja pristanak u smislu zakona o zaštiti podataka.

8.5 Oslobođanje od odgovornosti



LOGISTIK IM FLUSS.

22062018

Ako korisnik pravovremeno ne odjavi prodano vozilo u skladu s gornjom točkom 7.4, mora osloboditi društvo TBDS od šteta zbog eventualne nedopuštene obrade podataka kupca, osim ako korisnik ne snosi odgovornost za to.

9 Odgovornost i jamstvo

9.1 Odgovornost

9.1.1 Društvo TBDS preuzima odgovornost za štete nastale namjerom i/ili krajnjom nepažnjom društva TBDS ili njegovih zastupnika. Društvo TBDS preuzima odgovornost za štete nastale običnom nepažnjom društva TBDS ili njegovih zastupnika samo ako se radi o povredi glavne ugovorne obveze. Glavne ugovorne obveze predstavljaju bitne ugovorne obveze koje omogućavaju uredno provođenje ugovora i u čije je ispunjenje korisnik vjerovao i imao razloga vjerovati. U slučaju obične nepažnje pri povredi takvih glavnih ugovornih obveza odgovornost društva TBDS ograničena je na standardne predvidljive štete.

U slučaju obične nepažnje pri povredi takvih glavnih ugovornih obveza društvo TBDS, s obzirom na to da su osnovne usluge RIO besplatne, jamči samo za štete za koje inače jamči u vlastitim poslovima.

9.1.2 U svim ostalim slučajevima društvo TBDS ne odgovara za običnu nepažnju.

9.2 Ostali slučajevi isključenja

9.2.1 Društvo TBDS ne odgovara za ispravno stanje vozila korisnika kojima pruža uslugu. Usluga predstavlja isključivo pomoć korisniku. Vlasnik ili vozač odgovorni su za pridržavanje propisa i upotrebu i stanje vozila.

9.2.2 Stavljanje na raspolaganje uređaja RIO-Box i/ili odašiljača RIO nije dio ovog OUP-a za platformu. Za to se ne preuzima jamstvo i/ili odgovornost unutar ovog OUP-a za platformu.

9.2.3 Isto se tako unutar ovog OUP-a za platformu ne preuzima jamstvo i/ili odgovornost za neispravne usluge (pogotovo za izostale ili pogrešne podatke) i/ili za štete proizišle iz neispravnog rada i/ili kvara vozila, uređaja RIO-Box i/ili odašiljača RIO ili iz pogrešnog unosa podataka korisnika.

9.2.4 Društvo TBDS u okviru ovog OUP-a za platformu ne preuzima odgovornost i/ili jamstvo za usluge ponuđača treće strane. Zahtjevi za preuzimanje odgovornosti i jamstva za vlastite usluge društva TBDS reguliraju se isključivo na temelju OUP-a za usluge koje treba ugovoriti.



LOGISTIK IM FLUSS.

22062018

10 Povjerljivost

- 10.1** Društvo TBDS i korisnik obvezuju se da će s povjerljivim informacijama druge strane postupati povjerljivo i upotrebljavati ih samo za provođenje ovog OUP-a za platformu i s njima povezanih ciljeva. Ova obveza traje tri (3) godine nakon isteka ugovora. To ne utječe na odredbe iz točke 8.
- 10.2** Odredba o povjerljivosti podataka iz gornje točke 10.1 ne primjenjuje se ako su povjerljive informacije (i) druge ugovorne strane dokazano bile već poznate pri ugovaranju OUP-a za platformu ili ako ih je nakon toga objavila treća osoba bez kršenja ugovora o povjerljivosti, (ii) bile javno poznate pri ugovaranju OUP-a za platformu ili su postale javno poznate nakon toga, ako to nije proizišlo iz povrede ovih OUP-a za platformu, (iii) upotrijebljene za neke druge svrhe izvan primjene ovih OUP-a za platformu uz prethodnu suglasnost druge ugovorne strane ili (iv) morale biti otkrivene zbog zakonskih obveza ili prema nalogu suda ili službene institucije. Ako je to dopušteno i moguće, ugovorna strana koja ima obvezu otkrivanja povjerljivih informacija o tome će unaprijed obavijestiti drugu ugovornu stranu i dati joj priliku da pokuša spriječiti njihovo otkrivanje.

11 Ostale odredbe

- 11.1** Ako stavljanje platforme na raspolaganje nije moguće zbog više sile, društvo TBDS oslobođeno je obveze stavljanja platforme na raspolaganje tijekom takvog događaja i unutar njegovog opsega ako je društvo TBDS provelo primjerene mjere za sprečavanje njegovih posljedica. Događaj više sile svaki je događaj na koji društvo TBDS ne može utjecati, a koji društvu TBDS sasvim ili djelomično onemogućava ispunjavanje njegovih obveza, uključujući štete nastale požarom, poplave, štrajkove, pravno isključenje, smetnje u radu za koje društvo nije odgovorno ili službene naloge.

Društvo TBDS odmah će obavijestiti korisnika o nastupanju ili prestanku događaja više sile i maksimalno se potruditi ukloniti takav događaj te u najvećoj mogućoj mjeri ograničiti njegove posljedice.

- 11.2** Ako su neke od odredbi ovog OUP-a za platformu u cijelosti ili djelomično nevaljane ili takvima postanu, to ne utječe na valjanost ostalih odredbi. Ugovorne će strane umjesto nevaljane odredbe ugovoriti valjanu odredbu najbližnju smislu i svrsi nevaljane odredbe. Ako u ovom OUP-u za platformu postoji pravna praznina, ona će se na odgovarajući način ispuniti.
- 11.3** Izmjene i dopune ovog OUP-a za platformu moraju biti u pisanom obliku. To se odnosi i na odredbu o ukidanju ove odredbe o obaveznom pisanom obliku.
- 11.4** Ovaj OUP preveden je na 23 jezika, a u slučaju proturječnosti mjerodavan je izvornik na njemačkom jeziku.
- 11.5** Ovaj OUP za platformu podliježe pravu Savezne Republike Njemačke (uz isključenje sukoba zakona). U slučaju sporova koji proizlaze iz ovog OUP-a za platformu ili su s njima povezani nadležan je isključivo sud

TB Digital Services GmbH · Oskar-Schlemmer-Str. 19-21 · 80807 München u Münchenu.